

## معلومات للأوصياء نشرة معلومات (Arabic)

### في نشرة المعلومات هذه

ولكن ذلك ينطبق فقط على القرارات التي وردت بها قائمة في أمر الوصاية. وتخضع سلطتك دائماً لقواعد قانون الوصاية على البالغين لعام 2016 وأمر الوصاية. إذا رفض الشخص البالغ اتباع قراراتك، يمكنك طلب المساعدة من NTCAT. ستراعي NTCAT ما تقتضيه المصلحة القصوى للشخص البالغ وما قد يساعد في حمايته من الأذى، أو الإهمال أو الإساءة أو الاستغلال.

### تأدية المهام بأمانة وعدل

- كوصي، يجب عليك دائماً:
  - اتباع قانون الوصاية، وبالأخص مبادئ الوصاية
  - الالتزام بأمر الوصاية وبأي أمر آخر تصدره NTCAT
  - التعاون مع الأوصياء الآخرين أو من تم تعيينهم كصانعي قرارات
  - الأخذ في الاعتبار آراء ورغبات أي "شخص مهتم" بأمر الشخص البالغ
  - تأديه مهامك بأمانه، وعناية، ومهارة ومثابرة.
- i** يُرجى الرجوع إلى نشرة معلوماتنا بعنوان 'ما هو الوصي؟'، أو الفقرة 3 من قانون الوصاية، للتعرف على معنى 'الشخص المهتم'.

### معرفة حدود سلطتك

- يضع قانون الوصاية قائمة بالأفعال التي لا يمكن للوصي القيام بها. لا يمكنك:
- التصويت بالنيابة عن الشخص البالغ في انتخابات حكومية أو استفتاء
  - إعداد أو تغيير أو إلغاء وصيته، أو توكيله الرسمي أو الخطة الشخصية المسبقة (أو أي شيء له نفس التأثير)
  - ممارسة حقوقه كشخص متهم في تحريات أو دعاوى جنائية (وذلك يشمل ما يرد بمقتضى قانون الخدمات المتعلقة بالصحة النفسية لعام 1998، الجزء 10)
  - اتخاذ قرار بشأن الرعاية الصحية التي تعتبر 'مقيدة' أو الموافقة عليها (راجع نشرة معلوماتنا بعنوان 'فهم قانون NT الخاص بالوصاية على البالغين').

تعيّن المحكمة المدنية والإدارية في المقاطعة الشمالية (NTCAT) وصي لاتخاذ قرارات معينة لشخص بالغ بموجب أمر وصاية.

تشرح نشرة المعلومات هذه:

ما هي التزاماتك الرئيسية  
سلطتك العامة، والمبادئ التي يجب اتباعها والأشياء يمكنك القيام بها والتي لا يمكنك القيام بها

ما هي بعض الالتزامات المحددة  
أمور العقارات، الاحتفاظ بالسجلات، والحصول على المعلومات

ماذا تفعل إذا تغيرت ظروفك  
احتياج فترة راحة أو تغيير أمر الوصاية

### ما هي التزاماتك الرئيسية؟

### تدبير الأمور الشخصية أو المالية

باعتبارك وصياً قانونياً، ستتخذ قرارات نيابة عن الشخص البالغ الذي تمثله بشأن الأمور الشخصية والمالية التي تُعطى لك السلطة عليها. من المهم أن تتخذ قرارات في الوقت المناسب، وتعمل كمناصر للشخص البالغ في هذه الأمور.

عندما تصدر NTCAT أمر الوصاية، ستخبرك بالقرارات التي يمكنك اتخاذها وستعطيك نسخة من الأمر كدليل لإثبات سلطتك. قد يكون من المفيد أن تأخذ هذا الأمر معك عندما تحضر اجتماعات نيابة عن الشخص البالغ الذي تمثله.

### ممارسة سلطتك القانونية

لوفاء بمسؤولياتك كوصي، يمكنك القيام بأي شيء كان بإمكان الشخص البالغ القيام به بصورة قانونية عندما كانت لديه الأهلية القانونية الكاملة.

من المهم أن تفهم ما يمكنك وما لا يمكنك صرفه والمطالبة به، وأن تحتفظ بسجلات مالية وسجلات أخرى معقولة.

يجب عليك أن تطلب المساعدة من NTCAT أو من مكتب الوصي العام إذا كنت غير واثق مما يمكنك أو يجب عليك عمله.

## ماذا لو تغيرت ظروفك؟

### تغيير أمر الوصاية

يمكنك أنت، أو الشخص البالغ أو الشخص المهم بمصلحة الشخص البالغ مطالبة NTCAT بإعادة تقييم أمر الوصاية في أي وقت.

قبل التقدم بطلب، يُرجى التحدث مع العاملين لدينا في مكتب الوصي العام بشأن التغييرات التي تود إجرائها.

### الاستقالة أو احتياج فترة راحة

إذا لم تتمكن من الاستمرار في أداء دورك كوصي، يمكنك الاستقالة عن طريق تقديم إشعار خطي لـ NTCAT.

إذا احتجت الغياب لفترة قصيرة نظرًا لتوَعك صحتك أو لأي سبب آخر، يجب عليك أولاً أن تُعلم الوصي العام، لكي تتمكن من إعداد الترتيبات اللازمة للشخص البالغ.

إذا كنت أنت الوصي الوحيد على الشخص البالغ، سيحل الوصي العام محلّك إلى حين عودتك. لكن من المهم أن تُعلمنا بمجرد استلامك مهام دورك مرة أخرى.

### الاستجابة لوفاة

إذا توفي الشخص البالغ أو أي وصي آخر على الشخص البالغ، يجب عليك أن تُخبر NTCAT ومكتب الوصي العام في أقرب وقت ممكن.

### وثائق مهمة

- قانون الوصاية على البالغين لعام 2016
- قانون التخطيط الشخصي المسبق لعام 2013
- دليل فهم الوصاية الخاص بنا

إذا كان لديك أي أسئلة، يُرجى الاتصال بنا:

1800 810 979 (8 صباحًا إلى 4 بعد الظهر خلال أيام الأسبوع)

public.guardian@nt.gov.au

www.publicguardian.nt.gov.au

لا يمكنك اتخاذ أو تفعيل قرارات بشأن:

- رعاية أو رفاهية أطفال الشخص البالغ ولا تبني طفل
- ابتداء الشخص البالغ أو إنهاء علاقة أو زواجه أو طلاقه من شخص آخر.

يُرجى الرجوع إلى القسم 3 'سلطة الوصي' في قانون الوصاية والجزء 3 'صانعي القرارات' في قانون التخطيط الشخصي المسبق لعام 2013.

## وماذا عن الأمور المحددة؟

### التعامل مع الممتلكات

- إذا كانت لك سلطة على الأمور المالية، فأنت تخضع لنفس الواجبات والالتزامات والحدود التي يخضع لها القيم. يجب عليك التعامل مع ممتلكات الشخص البالغ:
- كما لو كنت تحتفظ بها كأمانة له، وأن تتصرف لصالحه فقط
  - باستخدام المهارات والتقدير التي يستخدمها أي شخص عاقل يتصرف بعناية في شؤونه المالية الخاصة.

### كفالة المُعالين وتقديم الهدايا

- إذا كان لك سلطة على الأمور المالية، فقد يمكنك استخدام ممتلكات الشخص البالغ لكفالة من يعيلهم أو إعطاء هدايا إذا:
- كان هذا شيئًا اعتاد الشخص البالغ القيام به عندما كانت لديه القدرة على اتخاذ القرارات، أو يُتوقع منه عمل ذلك بصورة معقولة
  - كانت قيمتها معقولة.

بإمكان NTCAT أن يقيد أو يوسع سلطتك من حيث كفالة المُعالين وسينص على ذلك في أمر الوصاية.

### الحصول على المعلومات

- لك الحق في الحصول على معلومات تتعلق بالشخص البالغ، طالما كانت:
- ذات صلة بدورك كوصي
  - تقتصر على الأمور التي لك عليها سلطة.

إذا رُفِضت المعلومات التي تطلبها بدون عذر معقول، يمكنك التقدم بطلب إلى NTCAT لإصدار أمر بتوفيرها لك.

لا ينبغي أن تناقش أو تفصح عن معلومات الشخص البالغ الشخصية والخاصة مع أو إلى أي شخص خارج سلطتك كوصي.

### الاحتفاظ بالسجلات والمطالبة بالمصروفات

يجب على NTCAT أن توافق على المصروفات التي يحق لك المطالبة بها من الشخص البالغ في أمر الوصاية، أو في أمر منفصل.